
蔣方震著

歐洲文藝復興史

本書據商務印書館1921年版影印

序

余與百里遊歐偕歸，百里著歐洲文藝復興史。及成索余序。余曰：「文藝復興者，由復古得解放也。果爾，吾前清一代，亦庶類之。吾試言吾國之文藝復興而校其所以不如人之故可乎？」百里曰：「善。」余本此意爲序，下筆不能自休，及成，則篇幅與原書埒。天下固無此序體，不得已宣告獨立，名曰「清學概論」，別索百里爲余序。然對於百里之諾責，不可不踐也，故更爲今序。

序曰：吾儕歐遊中，百里常昌言於儔侶曰：「吾此行將求曙光。」儔侶時輒戲詰之：「曙光已得乎？」曰：「未也。」如是者數四。及將歸，復有詰者。百里正色言曰：「得之矣。」至所得爲何等，則未嘗言，吾儕亦殊無以測其淺深。及讀此書，見其論歐洲文藝復興所得之結果二：「一曰人之發現，二曰世界之發現。」意者百里之得「曙光」，其亦新有

所發現於此二者耶？夫「世界」則自有世界以來而即存在者也，「人」則自有人以來而即存在者也。而人乃以爲歐人於文藝復興後始發現之，則前乎此未嘗發現也；而他族之未經「文藝復興的」之磨鍊解放者，皆其未嘗發現者也。吾民族其已有此發現耶？否耶？吾甚難言之。雖然，亦在乎求之而已矣。吾儕處漫漫長夜中垂二千年，今之人皇皇然追求曙光饑渴等於百里者，不知凡幾也。不求而得，未之前聞；求而不得，亦未之前聞。歐洲之文藝復興，則追求之念最熱烈之時代也。追求相續，如波斯盪光華爛漫，迄今日而未有止。吾國人誠欲求之，則彼之前躅，在在可師已。然則此書者，吾不敢徑指爲百里所得之曙光，然吾有以窺其求曙光所由之路也。百里自言此書根據法人白黎許氏講演。此講演吾實與百里同聽受，本書不過取材於彼云爾。至於論斷，則皆百里自據其心得。吾證其爲極有價值之作，蓋述而有創作之精神者也。

民國九年十二月三十一日梁啓超

歐洲文藝復興史

導言

當十五六世紀時，歐洲諸民族間，發生一種運動；起源於伊大利，傳播於英法，而終及於日耳曼；是爲中古時代與近世時代之蟬蛻。歷史家名之曰 Renaissance 譯言再生也。東人則譯爲文藝復興。此種歷史上研究，於今日之中國，則有特殊必要之原因二。

其一。以近世之文化言，則各種事業，皆以文藝復興爲其發祥地。文藝美術爲思想之結晶體者，無論矣；卽近世之政治學術，苟一一窮其源而溯之，實無不發軔於此十四五六三世紀之間。自個性之靈，光燄萬丈；用之於外延，而國家之形式成焉；用之於內包，而革命之事業生焉；爲問此個性之發達於何始？曰始於文藝復興。自理知之刃，脫穎而出；

其方向之趨於自然者，則科學之基礎立焉；其方向之趨於人生者，則哲學之門徑闢焉；爲問此理知之發展於何始？曰始於文藝復興。數年以還，天下津津道西洋文化矣；不追窮其所自，隨其流，掇拾一二，且欲從而實施於社會國家焉；復何當於事乎。此則自研究上言有特殊之必要，一也。

其二。以中國今日之地位言，則社會蟬蛻之情狀實與當時歐洲有無數共同之點。綜其著者：一則新理性、藉復古之潮流，而向日見其開展；（漢學以尊古相標榜，其末流則尊諸子於經傳，而近世首發攻擊舊學之矢者，實導源於今文派。且但丁 Dante 以伊文作詩，路德 Luther 以德文譯經，是卽歐洲之所謂國語文學也。而二人之古學皆極粹。）一則舊社會、依個性之發展，而組織日見其弛緩；（如近時家庭社會問題皆是）其間衝突俶擾之現象，與夫發揚蹈厲之精神，實與當時有聲氣相求歌哭

與共之致察，往以知來，覘人以律己，則可知文化運動之來源，有所自，而現狀紛紜之不可免，且不足悲也。此則自反省方面上言，有特殊之必要，二也。

雖然，歐洲文藝復興之史實，其源遠，其流亦長。今欲着手爲綜合的研究，必須有兩種預備之知識。一爲歷史上之知識；史之事實，若水流然；今吾於其中間，截一片斷爲局部之研究；而不明乎來龍去脈，則本體不明瞭，而轉生誤解。一爲地理上之知識。思想，猶光也；環境，則比空氣。光之波動，依其透過之空氣之不同，而異其色彩；思想之發展，亦依其環境之不同，而異其趨向。明乎地理，則識其流之所以異；卽可以知其源之所以同也。

以文化之眼光視歐洲歷史，則可別其複雜之要素爲二大流。一曰希臘思潮，Hellenism。一曰基督思潮，Hebraevism。是二流者極端相反，而交

互焉而錯綜焉，此勝彼敗，以成三千年之史實。東人廚川氏有兩思潮不同之對照表，極簡潔，茲錄如下。

基督思潮

靈的禁慾的，
知神
絕對服從
教權主義
天國，神本位
利他主義
超自然主義
宗教的，道德的
信仰，獨斷
主觀傾向

肉的，本能的
自我
個人自覺
自由主義
現世，人本位
自我之滿足
自然主義
智識的，藝術的
科學，懷疑，實驗
客觀傾向

希臘思潮

希臘思潮者，發源於二千六百年前，當雅典彼利格利 Pericles 時為極盛；蓋理、知、情感得其平也。及雅典之衰，繼以羅馬，則一變而為極端之利己肉慾主義。其弊也，淫蕩驕奢殘忍之風熾；於是反動起，而基督福

音，乃適爲救時之良藥。基督既以身殉矣！經三四百年而教大盛；然一
尊定而流弊起；其極也。僧侶壟斷學問，以愚民爲事，拘拘於儀文禮節
之末，而根本之精神盡失；人也者，名曰神之僕，而實爲僧侶之奴隸；此
歷史家所稱爲中古、時代之黑暗者也。於是千年來伏流之希臘思潮，
又乘時橫決以出；而生面別開。此則所謂文藝復興也。重理知，尙自然，
此則近世科學之所由興也。尊個性，尙自由，此則近世政治組織之所
由來也。

以歐洲之地理言；亦有南北二宗之大別。北歐之天灰色；南歐之天藍
色；北歐之樹木蒼古；南歐之花草秀媚；北歐怒濤激浪，風急天高；南歐
天朗氣清，白沙碧浪；北歐冷，南歐熱，故其爲人也；北歐偏於憂鬱，強於
志而習勞苦；南歐偏於開爽，富於情而耽逸樂；故南歐多他殺，個性強
也；北歐多自殺，悲觀之結果也；北歐野，南歐文，北歐霧深，外界之輪廓

不明瞭，且少色彩變化，故感覺之方面鈍，心不誘於外物，而內省反觀之時多；故富於宗教哲學性。南歐空氣清淨，外界之輪廓顯，印象之變化多，故人心傾向於外界，感覺界之刺激烈，而官能銳；故富於音樂詩歌性。故等是宗教之解放也；在南歐則復希臘之古，而為異教的；北歐則復耶穌之古，而為原始宗教的；此一則所謂文藝復興，一則所謂宗教改革，同源而異流者也。

要之文藝復興，實為人類精神界之春雷。一震之下，萬卉齊開。佳穀生矣，蕪稗亦隨之以出。一方則情感、理知，極其崇高。一方則嗜慾、機詐，極其穢惡。此固不必為歷史諱者也。惟綜合其繁變紛紜之結果，則有二事可以扼其綱：一曰人之發見；一曰世界之發見。‘The great achievements of the Renaissance were the discovery of the world and the discovery of man’

人之發見云者，即人類自覺之謂。中世教權時代，則人與世界之間，間

之以神；而人與神之間，又間之以教會；此即教皇所以藏身之固也！有文藝復興，而人與世界，乃直接交涉。有宗教改革，而人與神，乃直接交涉。人也者，非神之罪人，尤非教會之奴隸，我有耳目，不能絕聰明；我有頭腦，不能絕思想；我有良心，不能絕判斷；此當時復古派所以名爲人文派 Humanism 也。

世界之發見云者，一爲自然之享樂，動諸情者也。中世教會，以現世之快樂爲魔；故有旅行瑞士，以其山水之美，而不敢仰視者；而不知此不敢仰視之故，即愛好之本能；無論何時何地，均可發展者也。一爲自然之研究，則動諸知者也。中古宗教教義，以地球爲中心；有異說則力破之；然事實之不可誣也！有歌白尼之太陽系學說，有哥倫布美洲之發見，於是此世界之奇蹟，在在足以啓發人之好奇心；而舊教義之蔽智塞聰者，益無以自存矣。

茲編所述，爲旅歐時法國巴黎大學圖書館主任 *Smédee Britch* 氏所
臨時講演者；其敘述雖不過大體，而頗能扼其要。因參酌羣書以補成
之。或者於今日之所謂文化運動者，有一得之助歟？

歐洲文藝復興史目錄

導言

- 第一章 總論……………一
- 第二章 伊大利之文藝復興(上)……………十一
- 第三章 伊大利之文藝復興(下)……………二十二
- 第四章 法國之文藝復興(上)……………五十四
- 第五章 法國之文藝復興(下)……………六十九
- 第六章 北歐之文藝復興 弗蘭特 日耳曼 英吉利 八十六
- 第七章 宗教改革(上)……………一百六
- 第八章 宗教改革(下)新教之流布及舊教之改良……………一百二十五
- 第九章 結論 文藝復興之結束……………一百四十二

歐洲文藝復興史

第一章 總論

Renaissance 直譯爲再生，東譯爲文藝復興。歐洲史家，於此「再生」之原
文字義，亦多有言其不適者；今姑存其舊名，爲當時諸民族運動之一
種代表符號。而爲敘述便利計，則分廣狹二義言之。

狹義爲美術上之文藝復興；卽中古時代之美術，受希臘羅馬（後總稱
爲古典藝術）上之影響；而大放光明之謂。十二世紀之美術，不知全體
學，顏面雖有活氣，而手足細長，缺均整之美；不知距離法，故遠近大小
之投影不明瞭，蓋以宗教上輕視現世之風，其弊也。乃對於自然界，不
能下深沉之觀察。迨十五世紀而文西 Leonard de Vinci 而米格安治
Michelange Buonarroti 而拉飛耳 Raphael Sanzio 二人出，則於「神」「人」之

際、會、其、通、不、棄、人、而、言、神、而、藉、人、以、顯、神、不、尊、靈、而、棄、物、而、藉、物、以、識、靈。於是美術界成空前絕後之觀。此種運動，始於十五世紀佛落蘭市，Florence 而結束於十六世紀威尼斯；Venice 於意大利，爲極盛；次及於法，及於德國南部，迨十七世紀，乃北及於荷蘭；惟北德與瑞典、那威，則未受其影響。是爲美術上之文藝復興。

此種美術上之改革，蓋亦非一朝一夕之故。中世紀北派峨特式 Gothic-que 美術，由教堂而進建墓碑，已有刻象以爲紀念者；則自然寫真之萌芽也。其流入於北歐者，則因放肆而變爲凡庸；入於南歐者，則經古典藝術（即希臘羅馬之藝術下做此）之洗鍊陶鎔，而神妙乃出。故美術家認古典爲文藝復興之師，而非其母；有由然也。

廣義爲思想上及文學界之文藝復興，十五世紀爲意大利，十六世紀爲法國，不僅思想變，乃至於性情云爲，亦無一而不變。中古人支配於

宗教觀念，輕現世，重來世，言靈魂，輕物質，言刻苦，禁慾，斥美術；雖然，官能者，有生之所同具也！雖以寂聊僧院之深；其愛好天然之聲時或隨神祕之晨鐘；越高牆而騰乎大地。觀於中世紀之傳奇，如法之奧古聖與尼各來 *Ancassin et Nicolatte* 德之但忽純 *Tanhauser* 猶爲後世傳奇派言情之絕好材料，可見也。故一經刺激，而伏流乃湧；知有生之可樂而美術觀念強。此其一也。中古時個性不發達，其個人生活，附屬於團體以自存，精神上，有宗教之束縛，物質上，受封建制度之壓迫。迨市府之興，武士衰而市民之權張，則個性之觀念強，即團體生活一一依個人生活爲根據。此其二也。

故以廣義言研究文藝復興，即研究歐洲現代文化之由來是也。惟應注意之點有三：

一不可有成見 人動謂中世紀爲黑暗時代，此則僅指教會封建